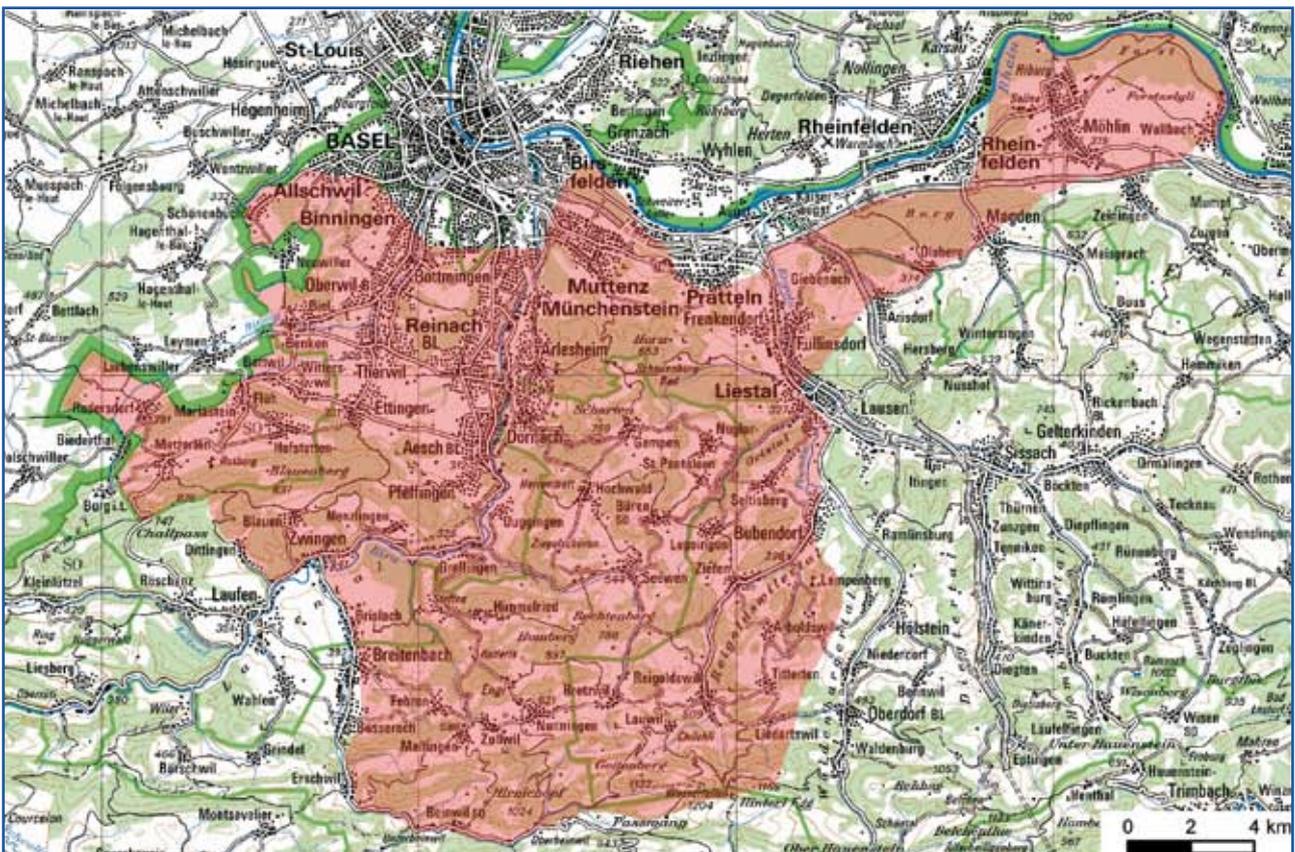


Tafeljura-Landschaft Baselland – Solothurn

Nr. / no 003
Kantone / cantons AG, BL, BS, SO
Fläche / surface 37'280 ha
Meereshöhe / altitude 270-1205 m

Koordinaten / coordonnées 610/250
47°26'N 7°39'E
Kriterien / critères B2, B3



Das IBA liegt im Tafeljura von Baselland und Solothurn am Nordfuss des Jura. Es reicht vom Solothurner Faltenjura (Passwang) bis zu den Vororten von Basel. Das untere Laufental und das Leimental bilden die Westgrenze. Im Nordosten reicht ein Ausläufer bis Möhlin, der zusätzliche Mittelspecht-Vorkommen einschliesst. Die Region ist gekennzeichnet durch eine sanfte und abwechslungsreiche Hügellandschaft mit ausgedehnten Laubwäldern und Hochstamm-Obstgärten von der kollinen bis zur montanen Stufe. Frische Kalkbuchenwälder dominieren: am häufigsten ist der Lungenkraut- und Platterbsen-Buchenwald, an nördlicheren Lagen und an feuchten Stellen wird er vom Aronstab-Buchenwald abgelöst. In höheren Lagen (v.a. im südlichsten Teil des IBAs) wechselt die Vegetation zum Zahnwurz-Buchenwald. Neben

Cette IBA est située dans le Jura tabulaire de Bâle-Campagne et de Soleure, au pied nord du Jura. Elle s'étend du Jura plissé soleurois (Passwang) à la banlieue bâloise. À l'ouest, la limite de l'IBA est constituée par le Laufonnais inférieur et le Leimental. Au nord-est, un contrefort abritant des effectifs supplémentaires de pics mars, s'étend jusqu'à Möhlin. De l'étage collinéen à l'étage montagnard, la région est caractérisée par des étendues très diversifiées de collines douces recouvertes de grandes forêts d'essences feuillues et de vergers à hautes tiges. Les hêtraies fraîches sur calcaire dominant: les plus fréquentes sont les hêtraies à pulmonaires et à gesses; plus au nord, dans les régions humides, celles-ci sont supplantées par les hêtraies à arums. Dans les régions de plus haute altitude (surtout dans la partie

ausgedehnten Hochstamm-Obstgärten und Äckern sind artenreiche Wiesen zu finden (z.B. am Blauen BL). Die Kulturlandschaft ist im weiteren mit Hecken und Einzelbäumen reich strukturiert. Befinden sich im südlichen Teil des IBAs nur kleinere Dörfer, so liegt der nördlichere Teil in der Agglomeration von Basel. Siedlungsbereiche wurden hier aufgrund des Vorkommens des Gartenrotschwanzes einbezogen.

la plus méridionale de l'IBA), la végétation se transforme et fait place aux hêtraies à dentaires. Outre de grands vergers à hautes tiges et les champs cultivés, on trouve des prairies abritant une très grande variété d'espèces (par exemple au Blauen BL). Les zones cultivées sont structurées par de nombreuses haies et des arbres isolés. Seuls quelques petits villages se trouvent au sud de l'IBA, tandis que la partie la plus au nord comprend l'agglomération de Bâle. En raison de la présence du rougequeue à front blanc dans les zones d'habitation, ces dernières ont été incluses.



Der Tafeljura in den Kantonen Baselland und Solothurn bietet mit seinen ausgedehnten Hochstamm-Obstgärten vielen Vogelarten der halboffenen Landschaft ideale Lebensräume.

Les grands vergers à hautes tiges du Jura tabulaire des cantons de Bâle-Campagne et de Soleure sont des habitats idéals pour de nombreuses espèces d'oiseaux habitant les régions semi-boisées.

Ornithologische Bedeutung

Das IBA besitzt nebst der Bedeutung für Greifvögel (Schwarz- und Rotmilan, Turmfalke) und Eulen (Schleiereule u.a.) einen hohen Stellenwert für kolline Arten und für Vogelarten der halboffenen Landschaft. So brüten IBA-Arten, aber auch andere Vogelarten mit kollinem Verbreitungsschwerpunkt in grösserer Zahl: Wendehals, Grauspecht und Gartenrotschwanz. In den Laubwäldern sind die vergleichsweise hohen Dichten von Buntspecht, Mittelspecht, Mönchsgrasmücke, Blaumeise und Kernbeisser sehr charakteristisch¹¹.

Importance ornithologique

L'IBA occupe une place importante non seulement pour les rapaces (milan noir et milan royal, faucon crécerelle) et les chouettes (par exemple l'effraie des clochers), mais également pour les espèces colliniennes et les oiseaux habitant les régions semi-boisées. Des espèces IBA y nichent en grand nombre, ainsi que d'autres espèces dont l'aire de répartition se situe essentiellement à l'étage collinéen: le torcol fourmilier, le pic cendré et le rougequeue à front blanc. Dans les forêts de feuillus, la densité relativement élevée de pics épeiches, de pics mars, de fauvettes à tête noire, de mésanges bleues et de grosbecs casse-noyaux est très caractéristique¹¹.

Bedrohungen und Schutzmassnahmen

Besonders erhaltenswert ist die reiche Obstgarten-Landschaft im Baselland. Für deren Bewohner, zum Beispiel den Steinkauz, sind lokale Artenförderungsprogramme gestartet worden. Der Basellandschaftliche Natur- und Vogelschutzverband BNV setzt sich zudem mit gezielten Aktionen für den Erhalt der Obstgärten ein. Trotzdem werden aber auch hier Hochstämme durch Halb- oder Niederstämme ersetzt. Zudem wird in den meisten Obstgärten der Unterwuchs zu intensiv genutzt und es fehlt an zusätzlichen Strukturen.

Das IBA liegt teilweise in der Agglomeration und im Naherholungsbereich von Basel. Der nördliche Teil des IBAs unterliegt deshalb einem grösseren Bau- und Freizeitdruck.

Menaces et mesures de protection

Le paysage riche en vergers de Bâle-Campagne est particulièrement digne de protection. Des programmes de conservation locaux ont été initiés pour ses habitants, par exemple pour la chevêche d'Athéna. L'association de protection de la nature et des oiseaux de Bâle-Campagne s'engage avec des projets ciblés pour le maintien des vergers. Malgré cela, les vergers à hautes tiges sont remplacés ici aussi par des arbres à tige moyenne ou basse. En outre, dans la plupart des vergers, l'herbe est exploitée trop intensivement et les structures additionnelles font défaut.

L'IBA est située en partie dans l'agglomération et dans la zone récréative de Bâle. C'est pourquoi la partie nord de la zone est soumise à une grande pression due aux activités de loisirs ainsi qu'aux constructions.

	Artname deutsch	Saison	Bestand/ effectifs	Kriterium/ critère	Nom français
IBA-Arten/espèces IBA	Gänsesäger	BV / ni	1-2	(A4i)	Harle bièvre
	Schwarzmilan	BV / ni	>75	B2	Milan noir
	Rotmilan	JV / sa	>80	B3	Milan royal
	Turmfalke	JV / sa	>60	B2	Faucon crécerelle
	Wanderfalke	JV / sa	>3	B2	Faucon pèlerin
	Schleiereule	JV / sa	x	(B2)	Effraie des clochers
	Wendehals	BV / ni	25-50	B2	Torcol fourmilier
	Grauspecht	JV / sa	100-300	B2	Pic cendré
	Grünspecht	JV / sa	300-500	B2	Pic vert
	Gartenrotschwanz	BV / ni	300-600	B2	Rougequeue à front blanc
	Ringdrossel	BV / ni	x	(B3)	Merle à plastron
	Mauerläufer	BV / ni	x	A3	Tichodrome échelette
	Zitronengirlitz	BV / ni	x	A3, (B3)	Venturon montagnard
	Smaragd-Arten/espèces Emeraude	Weisstorch	BV / ni	●	
Wespenbussard		BV / ni	●		Bondrée apivore
Habicht		JV / sa	●●		Autour des palombes
Sperber		JV / sa	●●		Épervier d'Europe
Baumfalke		BV / ni	●		Faucon hobereau
Flussregenpfeifer		BV / ni	●		Petit gravelot
Kuckuck		BV / ni	●●		Coucou gris
Uhu		JV / sa	●		Grand-duc d'Europe
Waldohreule		JV / sa	●●		Hibou moyen-duc
Eisvogel		JV / sa	●●		Martin-pêcheur d'Europe
Schwarzspecht		JV / sa	●●		Pic noir
Mittelspecht		JV / sa	●● ¹		Pic mar
Kleinspecht		JV / sa	●●		Pic épeichette
Bergstelze		JV / sa	●●●		Bergeronnette des ruisseaux
Wasseramsel		JV / sa	●●		Cincla plongeur
Feldschwirl		BV / ni	●		Locustelle tachetée
Dorngrasmücke		BV / ni	●●		Fauvette grisette
Sommergoldhähnchen	BV / ni	●●●		Roitelet à triple bandeau	

¹ Bei der Grenzziehung berücksichtigt: Mittelspecht / Pic mar: espèce prise en considération lors de la délimitation de l'IBA.

Fläche	Wald	Gehölze	Reb- und Obstbau	Wiesen Äcker	Weiden	Gewässer	vegetationslos	Siedlung Industrie	Strasse Bahn
<i>Superficie</i>	<i>Forêt</i>	<i>Bosquets</i>	<i>Vignes vergers</i>	<i>Prairies champs</i>	<i>Pâturages</i>	<i>Lacs/cours d'eau</i>	<i>Sans végétation</i>	<i>Habitations industrie</i>	<i>Routes train</i>
%	42	3	5	30	5	1	0	11	4

Bundesinventar <i>Inventaire fédéral</i>	Objektname <i>Nom de l'objet</i>	Überlagerung mit IBA 003 <i>Superposition avec l'IBA 003</i>
BLN-Landschaften/ <i>paysages IFP</i> Auengebiete/ <i>zones alluviales</i>	Belchen-Passwang-Gebiet Gempenplateau Haumättli	teilweise/ <i>partielle</i> vollständig/ <i>complète</i> vollständig/ <i>complète</i>

Montagne del Giura Basilea-Campagna – Soletta

Colline nelle montagne del Giura, dominate da terreno boscoso a foglie decidue e un mosaico variato di prati e frutteti. Il territorio è importante per le specie che covano nei boschi pianeggianti, come il Picchio cenerino, il Picchio rosso mezzano e il Codiroso. Le principali minacce sono date dalla vicinanza alle aree urbane che danno luogo sia ad una distruzione dell'habitat all'interno dell'IBA causata dalle costruzioni, sia ad un vero e proprio disturbo causato dalle attività di divertimento. Sono stati iniziati programmi di protezione delle specie per la Civetta nana e l'Averla capirossa.

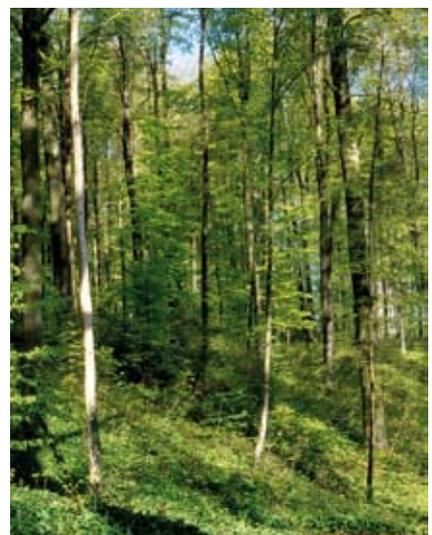
Jura mountains of Baselland – Solothurn

Hills in the Jura mountains dominated by deciduous woodland and a diverse mosaic of meadows and orchards. The site is important for species breeding in lowland forests, such as Grey-headed Woodpecker, Middle Spotted Woodpecker and Common Redstart. The main threats are from the proximity of urban areas which results in habitat destruction within the IBA from building and disturbance from recreation. Species conservation programmes have started for Little Owl and Woodchat Shrike.



Der Grauspecht besiedelt in der Schweiz vorwiegend Gebiete bis 800 m ü.M⁷³. Er ist in den letzten Jahrzehnten aus mehreren Regionen verschwunden, was auf eine Intensivierung in der Wald- und Landwirtschaft zurückzuführen ist^{6,79}. Da der Grauspecht in der Schweiz bedeutende Brutpopulationen aufweist und gefährdet ist (Kriterium B2), gilt er für die Schweiz als IBA-Art.

En Suisse, le pic cendré vit surtout dans les régions situées à une altitude inférieure à 800 m⁷³. Au cours des dernières décennies, il a disparu de plusieurs régions, un recul qui s'explique par l'intensification de la sylviculture et de l'agriculture^{6,79}. En Suisse, les populations nicheuses du pic cendré sont importantes et il est menacé de disparition (critère B2), ce qui fait de lui une espèce IBA pour la Suisse.



Grosse Teile des IBAs sind mit Buchen- und Eichenwäldern bedeckt. An trockeneren Südhängen ist das Rote Waldvögelein (kleines Bild, links oben) Charakterart, auf tiefgründigerem Boden dominiert der Bärlauch (kleines Bild, links unten).

La majeure partie de l'IBA est recouverte de hêtraies et de chênaies. Sur certains versants sud plus secs, le céphalanthère rouge (petite photo, à gauche en haut) est l'espèce la plus caractéristique, tandis que l'ail des ours domine sur les sols plus profonds (petite photo, à gauche en bas).

